



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 15 januari 2020
(OR. en, fr)

5186/20

Interinstitutionellt ärende:
2019/0235(NLE)

PECHE 10

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Komm. dok. nr:	13438/19 + ADD 1-2 - COM(2019) 483 final
Ärende:	Förslag till rådets förordning om fastställande för år 2020 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten – <i>Uttalanden</i>

För delegationerna bifogas kommissionens och medlemsstaternas uttalanden.

Om brokrocka i 8 (kommissionen)

Kommissionen kommer att begära vetenskaplig rådgivning från Ices om möjligheten att fastställa en autonom total tillåten fångstmängd (nedan kallad *TAC*) för brokrocka i Ices-delområde 8. Kommissionen kommer att be Ices att om möjligt tillhandahålla denna rådgivning i tid för att den ska kunna beaktas vid den första ändringen av fiskemöjligheterna för 2020. På grundval av den vetenskapliga rådgivningen kommer kommissionen om så är lämpligt att överväga att lägga fram ett förslag om ändring av fiskemöjligheterna för 2020.

Om avdrag av mindre betydelse för långa i Nordsjön och havskräfta i Skagerrak och Kattegatt (kommissionen)

Kommissionen noterar avsikten hos medlemsstaterna i den regionala gruppen för Nordsjön (Scheveningengruppen) att lägga fram en reviderad gemensam rekommendation om återinförande av undantaget av mindre betydelse för långa som är mindre än den minsta referensstorleken för bevarande för fartyg som använder bottentrålar (OTB, OTT och PTB) med maskstorlek på > 120 mm i Nordsjön (Ices-område 4) och dessutom om återinförande av undantaget avseende hög överlevnadsgrad för havskräfta i Ices-delområde 3a som fångas med bottentrålar (OTB, OTT, TBN) försedda med en strut med en maskstorlek på minst 70 mm som har en artsortande rist med ett spaltavstånd på högst 35 mm.

Förutsatt att den reviderade utkastplanen antas kommer kommissionen, efter STECF:s bedömning, om så är lämpligt att överväga att lägga fram ett förslag om en ändring under året av förordningen om fiskemöjligheter för 2020, för att anpassa TAC-nivåerna för långa och havskräfta medhänsyn till den tillåtna utkastnivån.

Om den internationella bifångstknoten för liten hälleflundra
(Estland, Lettland, Litauen, Polen och kommissionen)

Kommissionen och de berörda medlemsstaterna kommer att försöka att nå en långsiktig lösning på problemet med bifångst av liten hälleflundra vid blandfiske, med beaktande av den vetenskapliga rådgivningen. Kommissionen kommer att inleda diskussioner med de relevanta kuststaterna i syfte att nå en överenskommelse om en hållbar gemensam förvaltning av liten hälleflundra i Barents hav på grundval av Europeiska unionens tidigare fångstdeklarationer. Om det inte går att nå en överenskommelse kommer kommissionen att överväga att lägga fram lämpliga förslag till den unilaterala kvoten på grundval av den vetenskapliga rådgivningen och fångsthistoriken.

Om möjligheten att fastställa fleråriga TAC:er för bestånd i Nordostatlanten
(kommissionen, Frankrike, Nederländerna, Spanien och Sverige)

EU:s fiskeriförvaltning i Nordostatlanten skulle kunna gynnas av ökad förutsägbarhet och stabilitet vad gäller fastställandet av de totala tillåtna fångstmängderna (TAC). För vissa bestånd i Nordostatlanten som enbart förvaltas av Europeiska unionen (ej gemensamma bestånd) kan det bli aktuellt att fastställa fleråriga TAC:er för att nå detta mål.

Kommissionen kommer att begära att Ices gör en vetenskaplig bedömning av möjligheten att ändra tidsramen för vissa TAC:er mot bakgrund av kravet att säkerställa att det berörda beståndet bibehålls på MSY-nivå och inom säkra biologiska gränser på kort och medellång sikt. Utöver systemet med fleråriga TAC:er kommer Ices att ombes att bedöma hur tillämpningen av andra bevarandeverktyg potentiellt kan bidra till att bibehålla det berörda beståndet på MSY-nivå och inom säkra biologiska gränser.

För de TAC:er som även fortsatt ska fastställas årligen kommer man att begära att Ices analyserar möjliga tillvägagångssätt för att bidra till TAC:ernas stabilitet mellan åren.

Om vetenskaplig bedömning avseende nordhavsräka i Fladen grund i Nordsjön (Danmark)

Danmark åtar sig att undersöka möjligheten till en kostnadseffektiv (baserad på data från kommersiellt fiske) förbättring av den vetenskapliga bedömningen avseende nordhavsräka i Fladen grund i Nordsjön, med det långsiktiga målet att Ices ska tillhandahålla en analytisk bedömning av detta bestånd.

Om ett projekt med fullt dokumenterade fisken i Kattegatt (Danmark)

Projektet kommer att omfatta majoriteten av de danska fiskena med bottentrålar i Kattegatt.

Det kommer att baseras på de krav och standarder som fastställs i EFCA:s dokument om tekniska riktlinjer och specifikationer för genomförandet av elektronisk fjärrövervakning i EU:s fiske.

Projektet startar i januari 2020 och genomförs i tre faser. Det förvaltas av en styrkommitté.

- Fas 1 (januari–augusti 2020): förberedande fas. Under denna fas kommer inga fullt dokumenterade fisken att användas, men införandet av dem kommer att förberedas.
- Fas 2 (september 2020–juni 2022): genomförandefas. Under denna fas införs gradvis användningen av fullt dokumenterade fisken, vilka också används som en kompletterande kontrollåtgärd vid fiske med bottentrål i Kattegatt.
- Fas 3 (juli 2022–december 2022): utvärderingsfas. Under denna fas fortsätter användningen av fullt dokumenterade fisken såsom under fas 2, men en utvärdering av projektet kommer att göras i samarbete med EFCA.

I september 2020 kommer de första kamerorna att installeras på de första fartygen (urvalskriterier för fartyg fastställs av styrkommittén). Tidslinjen för införandet av fullt dokumenterade fisken för återstående fartyg kommer att fastställas av styrkommittén.

Fartyg som inte omfattas av fullt dokumenterade fisken måste använda selektiva redskap i enlighet med förordningen.

Fartyg som omfattas av fullt dokumenterade fisken kommer att använda redskap i enlighet med förordningen om tekniska bestämmelser eller andra redskap som är lika selektiva.

Fartyg som tar ombord utrustning för fullt dokumenterade fisken under 2020 kommer inte att åläggas att använda de selektiva redskap som definieras i TAC- och kvotförordningen under 2020.

Frankrikes och Spaniens åtagande vad gäller fisket efter havsabborre i Biscayabukten

I syfte att inte överskrida det fångsttak på 2 533 ton som Ices rekommenderar åtar sig Frankrike och Spanien att, när det gäller kommersiella fångster, säkerställa efterlevnad av ett totalt tak för kommersiella fångster, som fastställs med utgångspunkt i följande:

- När det gäller Frankrike fastställs taket till 95 % av den andel som tilldelats det kommersiella fisket, plus 20 ton, dvs. 2 032 ton för 2020.
- När det gäller Spanien fastställs taket till 5 % av den andel som tilldelats det kommersiella fisket, minus 20 ton, dvs. 86 ton för 2020.

Om torsk i Nordsjön (Förenade kungariket)

Förenade kungariket stöder helhjärtat användningen av den bästa vetenskapliga rådgivningen och tillgängliga belägg som underlag för beslut om en hållbar förvaltning av bestånd. Torsken har en stor spridning i hela Nordsjön, men det finns nu tecken på att skillnader uppstått under en period vad gäller torskens abundans i Nordsjön. De eventuella följderna av dessa skillnader för rådgivning och förvaltningsbeslut är inte kända, och Förenade kungariket manar till ett omedelbart inledande av arbetet med att förbättra den övergripande förståelsen för de följder som sådana skillnader kan få för den vetenskaplig rådgivning som Ices tar fram. Detta arbete bör slutföras så att det kan ligga till grund för nästa års förhandlingar och förvaltningsbeslut.

Om fisket efter havskräfta i de funktionella enheterna 25 och 31 (Spanien och kommissionen)

Spanien stödjer helhjärtat ett hållbart fiske efter havskräfta. Spanien kommer att fortsätta att samarbeta med landets vetenskapliga organ, med stöd från fiskerinäringen, i syfte att förbättra den vetenskapliga kunskapen om dessa bestånd. Denna vetenskapliga kunskap bör överlämnas till den relevanta Ices-arbetsgruppen för bedömning av de berörda beståndens utveckling. Om dessa bestånd utvecklas i en tydligt positiv riktning, vilket leder till en ny Ices-utvärdering av den nuvarande statusen med en TAC på noll, kommer kommissionen att överväga lämpliga förslag till ändring av fiskemöjligheterna för detta bestånd.

Om underlaget för fastställandet av TAC för rödspätta i Engelska kanalen (kommissionen)

Kommissionen kommer att begära att STECF reviderar underlaget för ett kombinerat fångstutlåtande för rödspätta i Ices-sektionerna 7d och 7e för TAC-enhet PLE/7DE. Efter STECF:s revidering kommer kommissionen om så är lämpligt att överväga att lägga fram ett förslag om en ändring under året av förordningen om fiskemöjligheter för 2020 i syfte att anpassa nivåerna av TAC:erna för rödspätta med hänsyn till eventuella nödvändiga revideringar.

Om flexibilitet mellan områden för rödspätta i Keltiska havet (kommissionen, Frankrike, Nederländerna och Förenade kungariket)

Frankrike, Nederländerna Förenade kungariket och kommissionen är medvetna om att det inte finns tillräcklig kunskap om bestandsstrukturen för rödspätta i Keltiska havet (kategori 3). Kommissionen kommer följaktligen att begära att Ices bedömer hur den vetenskapliga kunskapen om rödspätta i Keltiska havet kan förbättras i syfte att bedöma inverkan av en eventuell flexibilitet mellan områden för rödspätta mellan 7e eller 7fg och 7hjk.

Om tillämpningen av artikel 15.9 i grundförordningen för COD/03AS; COD/5BE6A; WHG/56-14; WHG/07A och PLE/7HJK 2020 (Belgien, Danmark, Frankrike, Tyskland, Irland, Nederländerna, Sverige och Förenade kungariket)

Eftersom biomassan för bestånden av COD/03AS; COD/5BE6A; WHG/56-14; WHG/07A och PLE/7HJK understiger B_{lim} och endast bifångster [och fiske i vetenskapligt syfte] kommer att tillåtas under 2020 åtar sig Belgien, Danmark, Frankrike, Tyskland, Irland, Nederländerna, Sverige och Förenade kungariket – i syfte att säkerställa att bestånden återhämtar sig i enlighet med förordning (EU) [den fleråriga planen för Nordsjön/den fleråriga planen för västliga vatten] – att inte använda sig av den flexibilitet mellan år som medges enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 vad gäller detta bestånd under 2020. Detta åtagande är ett svar på de rådande exceptionella omständigheterna för dessa bestånd.

Om flexibilitet mellan områden för olika biologiska bestånd (kommissionen)

Kommissionen kommer att lämna in en begäran till Ices om vetenskapligrådgivning om huruvida flexibilitet mellan områden skulle vara hållbart, även på lång sikt, och konstaterar att det av det aktuella vetenskapliga utlåtandet framgår att flexibiliteten gäller två olika bestånd. Följande begäranden kommer att lämnas in:

Medlemsstat	Art	Från	Till	% begärd flexibilitet	Villkor
Frankrike	Bleka	7	8abde	5 %	
Frankrike	Vitling	2a, 4	7b–k	5 %	Endast 7d

Om torsk i Keltiska havet (kommissionen)

Kommissionen erkänner rådets insatser för att skydda torsken i Keltiska havet i form av fler selektiva åtgärder såsom ökad maskstorlek och användning av selektiva fiskeredskap. Med tanke på den historiskt sett låga biomassanivån för torsk i Keltiska havet (värdet för biomassa är 1 665 ton och värdet för B_{lim} är 7 300 ton) skulle kommissionen ha föredragit att TAC:en för torsk i Keltiska havet hade fastställts till en försiktigare nivå i syfte att säkerställa en snabbare återhämtning av beståndet, med beaktande av målen i den fleråriga förvaltningsplanen för västliga vatten.

Om avdrag på grund av undantaget avseende rödspätta i Kattegatt (kommissionen)

Efter ytterligare förtydligande från Danmark, Tyskland och Sverige om deras landningar och utkast av rödspätta under 2018 från fartyg som ska undantas från landningsskyldigheten i Kattegatt under 2020 kommer kommissionen om så är lämpligt att överväga att lägga fram ett förslag om en ändring under året av förordningen om fiskemöjligheter för 2020, för att anpassa TAC-nivåerna för rödspätta (PLE/03AS) med hänsyn till den reviderade tillåtna utkastnivån.

Haagpreferenserna (Belgien, Tyskland, Danmark, Frankrike och Nederländerna)

Belgien, Danmark, Tyskland, Frankrike och Nederländerna anser att fördelningsnycklarna för medlemsstaternas kvoter godkändes 1983. Dessa nycklar utgör grundvalen för relativ stabilitet, som är en princip som fastställts genom den grundförordning som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Det är vår uppfattning att Haagpreferenserna strider mot principen om relativ stabilitet.

Om åtagandet att lösa problemet med begränsande arter (*choke species*) för medlemsstater som tilldelats nollkvot genom byten (gruppen medlemsstater för nordvästliga vatten, dvs. Belgien, Frankrike, Irland, Nederländerna, Spanien och Förenade kungariket)

De berörda medlemsstaterna kommer att sträva efter att genomföra de byten som krävs för att undvika choke-situationer för följande bestånd, och därigenom täcka behoven för de medlemsstater som inte tilldelats någon kvot för de bestånden:

- Gråsej, POK 7/3411
- Tunga, SOL/7BC
- Tunga, SOL/56-14
- Tunga, SOL/7FG
- Torsk, COD/5W6-14
- Rödspätta, PLE/56-14
- Rödspätta, PLE/7BC
- Vitling, WHG/7X7A-C
- Trynfisk, BOR/678

De kvotmängder som byts från denna förteckning bör syfta till att göra det möjligt för de medlemsstater som inte tilldelats någon kvot att bedriva sin fiskeverksamhet ändamålsenligt från den 1 januari 2020, genom att de uppskattade oundvikliga bifångsterna för varje medlemsstat täcks.

De medlemsstater som är mottagare av bytena kommer i utbyte att ge kvoter från bilaga IA till förordningen om fiskemöjligheter.

Medlemsstaterna åtar sig att anstränga sig för att finna en kompromiss och få till stånd rättvisa kvotbyten baserat på en marknadskurs eller andra ömsesidigt godtagbara omräkningsfaktorer. I avsaknad av alternativ kommer man att använda ett motsvarande ekonomiskt värde som överensstämmer med genomsnittliga EU-priser från föregående år, enligt uppgifter från EU-organet för marknadsbevakning av fiskeri- och vattenbruksprodukter.

Om kvotutbyten för sydkummel, marulk och glasvarar i sektion 8c och delområde 9
(Portugal och Spanien)

Spanien och Portugal kommer att komma överens om de kvotbyten som krävs för kummel, marulk och glasvarar i vattnen kring Iberiska halvön för att undvika så kallade choke-situationer.
